

репортажей (73 %) и интервью (75 %), в то время как в новостях инициальные значимые слова могут быть в равной степени как ударными (50 %), так и безударными (40 %).

Сравнение предпочтительной частотности лексико-морфологических классов слов повышенной экспрессивности выявило усиление глаголов в интервью в 47 % случаев и только в 13 % и 17 % случаев в новостях и репортажах соответственно, в которых в 40 % и 45 % случаев эмфатически выделенными были существительные, прилагательные и наречия, что позволяет рассматривать их как внутристилевую функцию жанровой дифференциации английской информативно-аналитической телеречи.

Л. Мустафина

РОЛЬ СЛУЖЕБНЫХ СЛОВ В ПЕРЦЕПТИВНОЙ ДИФФЕРЕНЦИАЦИИ НЕЙТРАЛЬНОСТИ И ЭКСПРЕССИВНОСТИ АНГЛИЙСКОГО ВЫСКАЗЫВАНИЯ

Задачей данного исследования было выявление разрядов служебных слов, которые в экспрессивной английской речи получают выделенность чаще, чем в нейтральной.

Гипотеза состояла в том, что акцентная выделенность служебных слов является одним из средств достижения эффекта экспрессивности речи, а служебные слова в нейтральной речи получают выделенность в основном для сохранения ритмической структуры фразы либо для контраста, в то время как в экспрессивной речи эта выделенность усиливает интенсификацию и выразительность речи.

Объектом анализа стали 20 звучащих диалогических и описательных аутентичных английских текстов (10 нейтральных и 10 экспрессивных). Разграничение между двумя видами текстов было подтверждено аудитивным тестом и анализом их просодической транскрипции.

Результаты сравнительного исследования показали, что при примерно одинаковом общем количестве слов в нейтральной речи служебные слова составляют 13,6 % от всех выделенных ударением лексических единиц, что в 2 раза меньше, чем в экспрессивной речи, где акцентированные служебные слова составили 23 %. В экспрессивной речи местоимения и вспомогательные глаголы в отрицательных конструкциях получали выделенность в 2 раза чаще, а частицы почти в 3 раза чаще по сравнению с нейтральной речью. Одинаково часто в нейтральной и в экспрессивной речи выделялись модальные глаголы (6 %) и предлоги (19 %). В отличие от других разрядов служебных слов, выделенных различными типами фразовых ударений, союзы в экспериментальном корпусе выделялись только полным неэмфатическим ударением. Еще одной особенностью союзов стала значительно большая вероятность акцентной выделенности в нейтральной речи (в 2,5 раза) по сравнению с экспрессивной.

Таким образом, в результате исследования получены объективные данные о роли служебных слов в создании специфики просодической структуры фразы в экспрессивной речи.

М. Набатова

ЛОКАЛИЗАЦИЯ ЯДЕРНОГО АКЦЕНТА В АНГЛИЙСКОЙ И РУССКОЙ ФРАЗЕ

В современной лингвистике все большее распространение получают экспериментальные исследования в области фонетики, посвященные сопоставительному анализу просодических систем различных языков. Особый интерес в данной области представляет изучение типологических и конкретно-языковых черт в локализации ядерного ударения в английской и русской фразе. Специфика местоположения ядерного акцента может быть установлена при обращении к особенностям синтаксической структуры и лексического состава фразы, которые должны рассматриваться во взаимодействии с микроконтекстными и макроконтекстными условиями речевой ситуации.

С целью установления семантико-синтаксических особенностей локализации ядерного акцента во фразе в сопоставляемых языках был проведен анализ корпуса просодически размеченных аутентичных английских текстов объемом в 159 фраз (538 синтагм) и русских текстов объемом в 139 фраз (367 синтагм), представляющих собой отрывки прозы и диалоги, относящиеся преимущественно к публицистическому, художественному или научному стилю.

По результатам проведенного анализа английских фраз сдвиг ядерного ударения с нормативной финальной позиции был обнаружен в 63 ($\approx 12\%$) синтагмах, в русских фразах нефинальная локализация ядерного ударения была выявлена в 59 синтагмах ($\approx 16\%$).

Согласно теоретическим предпосылкам и гипотезе исследования, случаи нефинальной локализации ядерного ударения в обоих языках были разделены на два типа: микроконтекстные и макроконтекстные. Однако в действительности отделить микроконтекстные условия от макроконтекстных оказалось далеко не просто, поскольку они находятся в постоянном взаимодействии, что предоставило нам возможность выделить третью группу сочетаний, в которых сдвиг ядерного акцента с финальной позиции обусловлен как микроконтекстным, так и макроконтекстным окружением. Необходимо отметить, что такие случаи преобладают в обоих языках: *Her 'mother-of-step § \also planned to go to the ball, § so 'Cinderella was 'working 'harder than a \dog. Марджу **всег**да нена, видела школу, / a те'перь нена'видела, как никог"да.*

Как показали результаты проведенного исследования, конкретно-языковая специфика акцентной организации английской фразы, по срав-